

Naciones Unidas
**ASAMBLEA
GENERAL**



CUADRAGESIMO SEGUNDO PERIODO DE SESIONES

*Documentos Oficiales**

TERCERA COMISION
50a. sesión
celebrada el
martes 17 de noviembre de 1987
a las 15.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 50a. SESION

Presidente: Sr. RITTER (Panamá)

SUMARIO

TEMA 103 DEL PROGRAMA: OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (continuación)

- a) INFORME DEL ALTO COMISIONADO
- b) CUESTION DEL MANTENIMIENTO EN FUNCIONES DE LA OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS
- c) ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS EN AFRICA: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

*La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un fascículo separado para cada Comisión.

87-57143 6691d

1218

Distr. GENERAL
A/C.3/42/SR.50
27 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

/...

Se declara abierta la sesión a las 15.20 horas.

TEMA 103 DEL PROGRAMA: OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (continuación) (A/42/3, A/42/12 y Add.1, A/42/491; A/C.3/42/L.6, L.27; A/42/112, A/42/270; A/42/323-S/18899, A/42/376-S/18959; A/42/381-E/1987/117; A/42/390, A/42/393, A/42/398; A/42/477-S/19048, A/42/525-S/19092)

- a) INFORME DEL ALTO COMISIONADO
- b) CUESTION DEL MANTENIMIENTO EN FUNCIONES DE LA OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS
- c) ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS EN AFRICA: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

1. El Sr. CHIDUMO (Mozambique) dice que su delegación comparte la opinión de que la cuestión de los refugiados, las personas desplazadas y las que retornan requiere una solución de alcances mundiales. El orador encomia los esfuerzos de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR), en particular su insistencia en la adopción de medidas para fomentar la repatriación voluntaria de los refugiados. Sin embargo, la repatriación por sí sola no es suficiente. Si se desean soluciones duraderas para los problemas de los refugiados es necesario primero resolver las causas básicas. En el Africa meridional, por ejemplo, el problema de los refugiados debe verse en el contexto de la estrategia de Sudáfrica de desestabilizar a toda la región. La guerra sin declarar desatada contra los Estados de primera línea, en particular Mozambique y Angola, por el régimen del apartheid, unida a varios desastres naturales, es la causa básica de éxodo masivo de población de dichos Estados. La tercera parte de la población de Mozambique ha sido afectada, en su mayor parte desplazada dentro del propio país, mientras que el resto ha buscado refugio en los países vecinos.

2. La comunidad internacional comparte la responsabilidad de la situación de los refugiados sudafricanos y de la solución de su problema. En dicho contexto, la delegación de Mozambique apoya plenamente la propuesta de convocar una conferencia internacional sobre la situación de los refugiados y las víctimas de la guerra en la región del Africa meridional, como expresión de la profunda preocupación de la comunidad internacional por el empeoramiento de la situación en Africa meridional y por sus consecuencias para la paz y la seguridad de la región. El Sr. Chidumo espera que las Naciones Unidas y toda la comunidad internacional presten todo el apoyo posible para que la conferencia alcance sus objetivos. Mozambique está dispuesto a cooperar plenamente con la Organización de la Unidad Africana (OUA), las Naciones Unidas y la comunidad internacional para asegurar el éxito de la conferencia.

3. La delegación de Mozambique reitera su agradecimiento a los países donantes y a toda la comunidad internacional por su valioso apoyo, que ha permitido salvar miles de vidas en el país.

4. La Sra. MARCOUILLIS (Chipre) dice que la consagración de la OACNUR a la causa de los refugiados y las personas desplazadas para aliviar sus sufrimientos es fuente de orgullo para las Naciones Unidas. La delegación de Chipre ha estado siempre convencida de que las funciones de la OACNUR eran y deben seguir siendo puramente humanitarias y no políticas. No corresponde al Alto Comisionado ni a su personal la búsqueda de soluciones políticas para los problemas engendrados por el desarraigamiento y los desplazamientos en masa de las personas.
5. En Chipre, centenares de miles de personas han sido desarraigadas por la fuerza de sus hogares y tierras ancestrales, y convirtiéndolas en refugiados indigentes dentro de su propio país. Las causas políticas del problema son bien conocidas y no es necesario repetirlas. Sin embargo, insiste la oradora, en Chipre las personas desplazadas siguen poniendo su esperanza en las Naciones Unidas, en las normas del derecho internacional y en preceptos de moralidad internacional que las Naciones Unidas representan. El destino de Chipre y de su pueblo no interesa solamente al propio Chipre. Chipre puede considerarse una prueba para la humanidad y las Naciones Unidas. Si el "derecho de la fuerza" prevalece en Chipre, juntamente con la agresión, la ocupación y el destierro y la separación geográfica de los pueblos por la fuerza, basada en criterios raciales, étnicos o religiosos, se arriesgará la propia existencia de muchos Estados, cuya unidad se verá amenazada por elementos separatistas, y cuya independencia y soberanía quedarán a la merced de sus vecinos más poderosos. El pueblo de Chipre está convencido de que la comunidad internacional no permitirá que se haga objeto de un crimen de esta naturaleza y de que algún día regresará a sus hogares y a sus tierras ancestrales, de las que se los expulsó por la fuerza. El derecho de los chipriotas desplazados a regresar es inalienable y sacrosanto. El firme convencimiento de que este derecho, unido al sólido apoyo de la comunidad internacional, siguen siendo los fundamentos de la lucha del pueblo chipriota por la libertad y la justicia, por un país unificado y por un pueblo unido.
6. La Sra. POO Yanine (Kampuchea Democrática) dice que el informe de la OACNUR muestra claramente que durante el período que se examina la situación de los refugiados mundiales ha seguido siendo motivo de grave preocupación. En Africa, los desastres naturales, unidos a una crítica situación económica, han agravado aún más la situación ya precaria de millones de refugiados africanos. La delegación de Kampuchea Democrática encomia a la Organización de la Unidad Africana por el papel activo que ha desempeñado en vigilar, en colaboración con la OACNUR y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la aplicación de la Declaración y Programa de Acción de la Segunda Conferencia Internacional sobre Asistencia a los Refugiados en Africa (II CIARA).
7. En muchos casos, las corrientes masivas de refugiados y personas desplazadas son debidas a la acción del hombre, como los actos de agresión, la dominación foránea, el apartheid, la intervención y la ocupación extranjeras, y las violaciones de la Carta de las Naciones Unidas y los instrumentos internacionales sobre derechos humanos. Tal ocurre en Africa meridional, donde el sistema racista del apartheid y el uso de Namibia como trampolín para lanzar ataques no provocados contra los Estados de primera línea ha agravado aún más el sufrimiento extremo de miles de refugiados, y en Asia sudoccidental, donde la presencia de tropas

(Sra. Poo Yanine, Kampuchea
Democrática)

extranjeras en Afganistán ha desplazado y desarraigado a millones de afganos. No cabe duda de que esas corrientes masivas de refugiados y personas desplazadas sólo pueden detenerse si se corrigen las causas de origen.

8. En Asia sudoriental las acciones del hombre han creado, con la invasión y la ocupación de Kampuchea por Viet Nam, una situación en la que millones de kampucheanos han huido de su patria, obligando a los países vecinos a soportar pesadas cargas sociales, económicas, financieras y de seguridad. Desde 1979, casi 1 millón de kampucheanos ha buscado refugio en Tailandia y otros países y varios otros millones han sido desplazados dentro de Kampuchea. Las fuerzas ocupantes han atacado y destruido campos de refugiados, han muerto y han herido a centenares de civiles, han tomado miles de otros prisioneros y han dejado a centenares de miles de personas sin hogar. Desde 1985, se han apresado a centenares de miles de personas para enviarlos a realizar trabajos forzados en la frontera occidental de Kampuchea. Los agresores vietnamitas persiguen una política deliberada de tratar de imponer cambios demográficos en Kampuchea, expulsando a la población de Kampuchea de sus hogares y tierras ancestrales y obligándolas a convertirse en una población de personas desplazadas en su propio país.

9. Es necesario tomar urgentemente medidas concretas para proteger eficazmente a los refugiados y a las personas desplazadas de los ataques militares armados desatados contra los campamentos de refugiados y las zonas de asentamientos. Esos ataques violan todos los principios del derecho internacional y la soberanía y la integridad territorial de los países de asilo. Al respecto, la delegación de Kampuchea hace suya, sin reservas, las conclusiones sobre los ataques contra los campamentos y asentamientos de refugiados aprobadas por consenso por el Comité Ejecutivo de la OACNUR en su 38º período de sesiones. También acoge con beneplácito las conclusiones del Comité Ejecutivo sobre los niños refugiados y reitera su reconocimiento por las iniciativas adoptadas por el Alto Comisionado para asegurar la protección y atender las necesidades específicas de las mujeres refugiadas.

10. Aunque la delegación de Kampuchea conviene en principio en que la repatriación voluntaria puede ser uno de los principales componentes de una solución duradera del problema de los refugiados, cree que la repatriación voluntaria no puede aplicarse en Kampuchea, porque pondría en peligro la vida de los refugiados kampucheanos, que se verían frente a una posible muerte a manos de las fuerzas ocupantes. La única solución efectiva del problema de los refugiados kampucheanos consiste en el retiro total de las tropas vietnamitas de Kampuchea, lo que permitiría al pueblo de Kampuchea decidir libremente su propio destino de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. La delegación de Kampuchea reitera su llamamiento a la comunidad mundial para que continúe prestando asistencia humanitaria a los refugiados y las personas desplazadas de Kampuchea y renueva la expresión de su profundo agradecimiento a Tailandia, que ha mostrado una generosidad y una compasión ejemplares al dar refugio y asistencia a centenares de miles de refugiados kampucheanos, a todos los países que han acogido a refugiados kampucheanos, a los países donantes, a las organizaciones internacionales y a la OACNUR por la generosa labor que lleva a cabo para salvar las vidas y aliviar los sufrimientos del pueblo kampucheano.

11. La Sra. ARUNGU-OLENDE (Kenya) dice que la delegación de Kenya conviene en que debe alentarse el arreglo de los conflictos regionales mediante el diálogo y la negociación con el fin de resolver las causas básicas de las corrientes de refugiados. La Organización de la Unidad Africana y en ciertos casos algunos jefes de Estado de Africa y otras regiones han participado en dichos diálogos; sus esfuerzos deben ser alentados y respetados. La asistencia humanitaria debe seguir siendo una medida temporal que no debe considerarse como solución permanente de ningún problema de refugiados ni emplearse hasta el punto de convertirse en un modo de vida, mientras quedan sin resolver los problemas subyacentes. El objetivo debe ser lograr soluciones duraderas como el reasentamiento y la repatriación voluntaria.

12. Kenya es uno de los muchos países africanos que ha continuado recibiendo refugiados durante los últimos 10 años. Los gobiernos de estos países agradecen la asistencia internacional que han recibido, pero creen que debe haber una forma más equitativa de compartir la carga.

13. Como lo ha dicho el Alto Comisionado, está haciéndose difícil distinguir entre los verdaderos refugiados y los "emigrantes económicos", en especial cuando hay muchedumbres de personas que cruzan las fronteras y se asientan en zonas rurales remotas. Es por esta razón que algunos países ni siquiera están seguros de la cantidad de refugiados que tienen. En tales circunstancias, no se debe infligir sufrimientos a los verdaderos refugiados, y antes de hacerlos volver debe hacerse una investigación adecuada.

14. La delegación de Kenya observa con satisfacción que la difícil condición de los niños refugiados ha recibido considerable atención en el último período de sesiones del Comité Ejecutivo. Kenya apoya sin reservas las conclusiones alcanzadas sobre esos niños en dicho período de sesiones. La delegación de Kenya también toma nota del apoyo que ha ofrecido la OACNUR y su Comité Ejecutivo a la propuesta conferencia internacional sobre la situación de los refugiados y las víctimas de la guerra en la región de Africa meridional.

15. El Sr. MEKONYO (Chad) dice que la situación de los refugiados se debe a la inestabilidad que continúa afectando a la comunidad mundial. La magnitud y la frecuencia de las migraciones en los últimos años se ha convertido en una de las mayores preocupaciones del mundo. En menos de dos decenios el número de refugiados ha aumentado hasta ser 12 millones, de los cuales hay más de 4 millones sólo en el continente africano. El ingreso de refugiados y personas desplazadas crea graves problemas políticos, económicos y sociales que no sólo afectan a los Estados y a las organizaciones humanitarias sino también a la población inmigrante y a la del país de acogida. Los propios refugiados, además de plantear un problema humanitario cuya solución exige una creciente colaboración internacional, se enfrentan a problemas constantes de inseguridad, hacinamiento, escasez y dificultad de integración en los países de acogida. En algunos de estos países los refugiados se reciben con beneplácito, en otros, con hostilidad.

16. En la cuestión de la protección internacional, la delegación de Chad reitera la importancia de un estricto cumplimiento de los instrumentos internacionales, entre ellos, la Convención de las Naciones Unidas sobre el Estatuto de los Refugiados,

(Sr. Mekonyo, Chad)

de 1951 y su Protocolo de 1967, y hace suya la recomendación del Alto Comisionado de que los esfuerzos en materia de protección internacional se orienten hacia las soluciones prácticas.

17. El interés de la delegación del Chad en la cuestión de los refugiados se debe no sólo al deseo de aportar una contribución positiva sino también al de promover una toma de conciencia sobre la situación en el Chad. Las dificultades de índole geográfica y climática con que tropieza el país resultan exacerbadas por la injusta guerra que contra él ha desatado el régimen expansionista de Trípoli, y una parte considerable de los escasos recursos del Chad se gastan en hacer frente al problema de los refugiados. El Gobierno del Chad ha creado un programa especial para ayudar a las personas desplazadas por la guerra y establecido un departamento con el fin de evaluar las necesidades, fomentar las iniciativas de reconstrucción y coordinar los esfuerzos de rehabilitación en la región afectada. La delegación del Chad renueva su pedido de asistencia a dicho esfuerzo y presentará un proyecto de resolución al respecto.

18. El Secretario General ha dado cuenta en su informe de la valiosa asistencia prestada al Chad por la OACNUR. El programa especial de la OACNUR de asistencia limitada ha permitido ayudar a unos 70.000 refugiados que han regresado al Chad después de 1986; durante el mismo período, la OACNUR ha proporcionado asistencia a más de 45.000 refugiados del Chad en el Sudán y un número similar en los países vecinos, incluso en la República Centroafricana y el Camerún.

19. La delegación del Chad agradece al Alto Comisionado y a su personal su labor ejemplar y a los países donantes su generosa asistencia. Sin embargo, los notables adelantos logrados por la OACNUR en el Chad y en otras partes no deben ser motivo para olvidar las dificultades que enfrenta el organismo. Aunque sean 103 los países que hayan ratificado la Convención de Ginebra, el Alto Comisionado ha observado que el derecho humanitario internacional se anquilosa progresivamente cuando deja de responder a una realidad que cambia rápida y constantemente. Los refugiados también creen que los esfuerzos de los países donantes serán infructuosos a menos que se ataquen las causas básicas de los éxodos de población. La repatriación, la integración y el reasentamiento siguen siendo las únicas soluciones duraderas del problema de los refugiados. La comunidad internacional debe incrementar sus esfuerzos con tal finalidad, con miras a activar la capacidad potencial productiva de los refugiados.

20. El Sr. KHYBERI (Afganistán) dice que todos los problemas humanitarios exigen ser enfocados de modo concertado, objetivo, realista y apolítico. Es desde ese punto de vista que la delegación del Afganistán considera la cuestión de la asistencia a los refugiados y las personas desplazadas. La delegación de Afganistán aprecia la labor humanitaria de la OACNUR y reafirma su compromiso de colaborar de cerca con la Oficina del Alto Comisionado, en la firme creencia de que esta colaboración facilitará la rehabilitación y la repatriación de los verdaderos refugiados afganos. La Oficina del Alto Comisionado, dado su carácter apolítico y neutral, puede desempeñar un papel significativo en la promoción de un diálogo constructivo y en la negociación con los países vecinos de Afganistán, lo que constituye un importante elemento de toda solución.

(Sr. Khyberi, Afganistán)

21. Las corrientes de refugiados no sólo tienen su origen en desastres naturales sino también, y cada vez con mayor frecuencia, en problemas como el desequilibrio entre los países en desarrollo y los países desarrollados, el racismo, el terrorismo de Estado, el mercenarismo, el bandolerismo y las actividades realizadas para desestabilizar los sistemas políticos de Estados soberanos independientes. La propia patria del orador ha sido afectada por una política de creación deliberada de un problema de refugiados, pero el Gobierno, que nunca ha dejado de tomar medidas prácticas para permitir el retorno y la rehabilitación de los refugiados afganos, ha establecido un departamento ministerial para resolver sus problemas y promulgado varios decretos que disponen la devolución de su propiedad y la protección de sus derechos civiles, políticos y económicos.

22. Es considerable el número de afganos que ha verdaderamente huido del país, movidos por el terror, la subversión y la guerra psicológica que han desatado contra el Afganistán extremistas y belicistas. Sin embargo, más de 100.000 han vuelto a sus hogares, y el número de los que regresan crece diariamente, a pesar de los obstáculos que los Estados vecinos han opuesto a los esfuerzos oficiales del Afganistán de dar ayuda. La delegación del Afganistán agradece sobremanera a la OACNUR su asistencia, pero se siente perturbada por las actividades de dudosa corrección de algunas organizaciones internacionales que se llaman humanitarias, muchas de las cuales intervienen en actividades encubiertas contra el Afganistán y otros países de la región y se aprovechan de los refugiados afganos con fines terroristas.

23. La cooperación y una comprensión genuina contribuirán a resolver el problema de los refugiados afganos. El Afganistán apoya los esfuerzos humanitarios de la OACNUR y desea colaborar aún más con ella en la rehabilitación y el reasentamiento de los refugiados afganos.

24. El Sr. IRUMBA (Uganda) dice que los informes que tiene ante sí la Comisión demuestran claramente la seriedad de la situación mundial de los refugiados. El problema exige una respuesta internacional concertada en que participen los países de origen, los países de asilo o reasentamiento y la comunidad internacional en general. Para que el Alto Comisionado pueda brindar protección internacional a los refugiados, es esencial contar con el apoyo de los Estados Miembros, y es lamentable que se tropiece con obstáculos cada vez mayores en ese sentido. Su delegación comparte la preocupación del Alto Comisionado respecto de la tendencia de muchos países de adoptar medidas unilaterales para restringir el ingreso de personas en busca de asilo y asumir una interpretación demasiado restrictiva del concepto de refugiado definido en la Convención de las Naciones Unidas de 1951 y el Protocolo de 1967 relativo al Estatuto de los Refugiados. Dichas medidas menoscaban el principio de asilo, desconocen los principios pertinentes del derecho internacional y exacerban el temor y la hostilidad.

25. Preocupa especialmente a Uganda que vaya en aumento la violación del principio de la no devolución, en algunos casos incluso contra refugiados reconocidos. A pesar de las dificultades provocadas por la situación económica mundial en constante deterioro, los países de primer asilo deben asumir su responsabilidad internacional por las vidas y el bienestar de los refugiados en sus territorios, a la espera del reasentamiento o la repatriación voluntaria. Esto es aún más

/...

(Sr. Irumba, Uganda)

necesario en el caso de los refugiados que llegan en barcos innavegables. Los Estados tienen la obligación internacional de prevenir las catástrofes que puede causar la no admisión de refugiados por algunos países.

26. Los ataques militares contra asentamientos de refugiados indefensos son deleznable. El régimen racista de Sudáfrica perpetra numerosos ataques de ese tipo en los Estados de primera línea. Además de mantener el abominable sistema de apartheid, a despecho de todos los llamamientos internacionales, obligando así a gran parte de su pueblo a escapar de la opresión racista, ese régimen ha desarraigado a gran cantidad de civiles de los Estados vecinos cometiendo actos de agresión y terrorismo más allá de sus fronteras. El orador espera que la comunidad internacional apoye la iniciativa de la OUA de convocar en 1988 una conferencia internacional sobre la situación de los refugiados y las víctimas de guerra en la región del Africa meridional.

27. Uganda comprende plenamente la agonía de los refugiados, las dificultades que padecen en su vida y los efectos negativos en los países pertinentes. Uganda ha dado asilo a miles de refugiados procedentes de países vecinos, muchos de los cuales se han reasentado e integrado. El Gobierno actual, cuyas políticas interna y externa incluyen el respeto de los derechos humanos, ha adoptado medidas para reparar el daño causado por las violaciones de los derechos humanos de gobiernos anteriores. En consecuencia, muchos ugandeses que se vieron obligados a huir del país han vuelto y se han reasentado. Al dirigirse a la Asamblea General en el actual período de sesiones, el Presidente Yoweri Museveni citó estadísticas que dan cuenta del gran número de ugandeses que han regresado y de las miles de personas desplazadas en el interior de sus países que se han reasentado en sus lugares de origen. Como dijo el Presidente, no hay señal más clara de la vuelta a la normalidad que el retorno de los refugiados a su país. Uganda necesita la cooperación internacional para reasentar y rehabilitar a sus ciudadanos que regresan.

28. La repatriación voluntaria es la mejor solución al problema de los refugiados pero, en tanto siga siendo impracticable, la comunidad internacional tiene la clara obligación de ayudar a aliviar la carga que significa para los países en desarrollo recibir refugiados y esforzarse por integrarlos en sus sociedades. En su país, los refugiados de otros países han recibido los medios para asentarse e integrarse en la sociedad. Uganda se ve alentada por la política de la OACNUR de promover la autosuficiencia y las soluciones duraderas al vincular el problema de los refugiados con el desarrollo.

29. Es importante estudiar las causas básicas de los problemas de refugiados. En muchos países la causa es la diferencia étnica fomentada originalmente por el sistema colonial de "divide y reinarás" y luego manipulada por dirigentes inescrupulosos e intereses foráneos. La educación y la información tienen un importante papel que desempeñar para erradicar esa causa demostrando los beneficios de la diversidad étnica y cultural y la comunidad de intereses. El Gobierno de Uganda está consagrado a esa tarea. Lamentablemente, sus esfuerzos se ven obstaculizados por una campaña de información errónea lanzada por intereses foráneos poderosos.

(Sr. Irumba, Uganda)

30. Las medidas para fortalecer la seguridad internacional, desarrollar relaciones de buena vecindad y crear un clima de confianza aumentarán en gran medida la cooperación internacional. De conformidad con su política de buena vecindad, Uganda ha adoptado medidas para fortalecer la cooperación regional para beneficio mutuo, y confía en que dichas medidas contribuirán a prevenir mayores corrientes de refugiados.

31. El Sr. MOTTAGHINEJAD (República Islámica del Irán) observa que, a pesar de los esfuerzos humanitarios de la comunidad internacional, la situación mundial de los refugiados empeora. La corriente masiva de refugiados que huyen de desastres naturales, ocupación extranjera y agresión continúa sin mengua. Los ataques contra campamentos de refugiados han pasado a ser un asunto de política para los regímenes racistas de Pretoria y las fuerzas sionistas de ocupación de Palestina. Su delegación se complace en tomar nota de las conclusiones sobre ataques militares o armados contra campamentos de refugiados y asentamientos aprobadas por el Comité Ejecutivo de la OACNUR en su 38° período de sesiones.

32. Si bien la determinación del Alto Comisionado de concentrarse en los aspectos humanitarios y abstenerse de introducir elementos políticos es justificada y esencial, es evidente que, si se tratan los síntomas sin atacar las causas básicas, nunca se podrá llegar a una solución duradera del problema de los refugiados. Los esfuerzos humanitarios de las Naciones Unidas y demás órganos y gobiernos interesados encaminados a aliviar los sufrimientos de los palestinos y afganos desplazados demuestra la ineficacia de una estrategia que no apunta a ocuparse de las causas políticas del problema, a saber, la ocupación de su patria por Potencias extranjeras. Ninguna solución que no incluya la repatriación voluntaria definitiva de los refugiados merece seria consideración. Dado que los vínculos familiares se rompen cuando los pueblos oprimidos buscan asilo en otras tierras, el reasentamiento permanente podría considerarse una alternativa humana sólo como último recurso. Las diferencias culturales, la falta de identidad nacional y otros problemas sociales y culturales impiden que los refugiados se asimilen cabalmente en los países de asilo. Todo intento serio de resolver el problema de los refugiados debe estar encaminado a lograr la repatriación voluntaria aliviando las condiciones que dieron origen al problema. Encontrar países de segundo asilo debería ser sólo un objetivo secundario.

33. El Gobierno y el pueblo del Irán brindaron hospitalidad a diferentes grupos de refugiados, incluidos refugiados del Afganistán y medio millón de refugiados de otra nacionalidad, sin buscar el apoyo de la comunidad internacional para compartir la responsabilidad. Sin embargo, el Irán espera que la comunidad internacional tenga debidamente en cuenta la situación de esas grandes cantidades de refugiados.

34. Como se indica en el párrafo 108 del informe de la OACNUR (A/42/12), el Irán ha dado asilo a más de 2,2 millones de refugiados afganos sin el apoyo sustancial de la comunidad internacional y a pesar de sus propias limitaciones de recursos económicos. Aunque le complace que, tras celebrar consultas con la OACNUR, se haya logrado una cooperación más estrecha, del informe se desprende que las contribuciones financieras procedentes de la OACNUR que se indican en el párrafo 108 son muy pequeñas en relación con el número de refugiados que viven en

/...

(Sr. Mottaghinejad, República Islámica del Irán)

el Irán, si se las compara con las contribuciones proporcionadas a otros países. Este tema debe tratarse con mayor seriedad y deben organizarse actividades para compartir la responsabilidad.

35. El Irán cree que la asistencia a los refugiados debe apuntar a lograr la autosuficiencia, que ha sido la piedra angular de su política respecto de los refugiados. También espera que la OACNUR dedique más recursos a la asistencia que genera ingresos y empleo, lo cual podría contribuir no sólo a suministrar alimentos y abrigo a los refugiados sino también a preservar el respeto por sí mismos.

36. Si bien el Irán estima que tiene el deber de ofrecer hospitalidad a los refugiados afganos, con los cuales tiene vínculos religiosos, culturales y lingüísticos, está persuadido de que dar asilo permanente a ellos y a los demás refugiados de la ocupación foránea y la persecución interna impide que se examine seriamente el logro de una solución duradera a los problemas que dan lugar a los refugiados. El retiro de las fuerzas extranjeras es la única solución viable al problema de los refugiados afganos, así como la eliminación de la entidad sionista es la única solución al problema de los refugiados palestinos. Si bien el problema de los refugiados no puede tratarse con eficacia a menos que la comunidad internacional examine sus causas políticas subyacentes, es imperioso que la OACNUR se mantenga libre de manipulaciones y no pase a ser un instrumento de presión para ciertos países. El uso indebido de la OACNUR con propósitos políticos mezquinos es una tendencia peligrosa a la que hay que poner coto.

37. El Sr. KITTIKHOUNE (República Democrática Popular Lao) dice que las causas básicas del problema de los refugiados son las aborrecibles políticas de imperialismo, hegemonía, injerencia en los asuntos internos de los Estados, opresión, represión y agresión, políticas que llevan a cabo con creciente persistencia el régimen de apartheid, el régimen sionista y otros regímenes dictatoriales.

38. En la República Democrática Popular Lao, la situación de los refugiados es el resultado de una prolongada guerra que libran las Potencias imperialistas contra el pueblo lao, con el pleno apoyo de sus agentes reaccionarios en la región, y es lamentable que, desde la liberación total de la República en 1975, parte de la población lao haya abandonado el país. Los refugiados lao se clasifican en tres categorías principales: los que no son simpatizantes del nuevo régimen socialista; los que fueron engañados por la propaganda imperialista, hegemónica y reaccionaria, y los que prefieren buscar una vida más fácil en el extranjero, en países desarrollados ricos. El Gobierno ha hecho y seguirá haciendo todo lo posible para prevenir ese éxodo y ha proclamado una política de acoger a todos los que deseen regresar voluntariamente al país, excepción hecha de un puñado de criminales, traidores y contrarrevolucionarios. En consecuencia, más de 3.000 lao han regresado de campamentos en Tailandia, bajo los auspicios de la OACNUR.

39. La política del Gobierno respecto de los refugiados lao está motivada por tres consideraciones: el humanitarismo, la necesidad de reconstruir el país, que ha sido devastado por una larga guerra de agresión extranjera, y el deseo de

(Sr. Kittikhoun, República Democrática Popular Lao)

compartir las dificultades que enfrenta la comunidad mundial. La repatriación voluntaria es la solución más conveniente y natural pero, a pesar de los esfuerzos del Gobierno, ha sido difícil de aplicar en el caso de los refugiados lao debido a factores fuera del control del Gobierno. En tanto fuerzas imperialistas y un cierto Gobierno de ultraderecha de la región sigan utilizando a los refugiados lao como carne de cañón para sus propósitos militares y políticos, hay pocas posibilidades de que la repatriación voluntaria sea factible. Mientras un cierto Gobierno reaccionario de la región siga aplicando febrilmente la política de incitación al éxodo bajo la supervisión de su poderoso aliado imperialista, como se informó y se confirmó en el periódico tailandés Neo Na de 28 de septiembre de 1987, la búsqueda de una solución seguirá siendo difícil. De todas maneras, su Gobierno continuará sus esfuerzos humanitarios por lograr la repatriación voluntaria.

40. El debate sobre el tema ha demostrado que hay aún controversia sobre la definición de los refugiados. El orador ha dado la definición de su país, pero para algunos países con motivos políticos egoístas los refugiados pueden transformarse en inmigrantes ilegales, productos básicos, agentes subversivos y, más recientemente, objeto de devolución. Sin embargo, la delegación de la República Democrática Popular Lao aún cree que, con un enfoque sincero, justo y realista podrá encontrarse una solución al problema de los refugiados, y reconoce los esfuerzos humanitarios de la OACNUR en esa esfera.

41. El Sr. MANGWAZU (Malawi) toma nota del continuo progreso en la aplicación de la Declaración y el Programa de Acción aprobados por la Segunda Conferencia Internacional sobre Asistencia a los Refugiados en África (II CIARA) de 1984, pero se hace eco del llamamiento para redoblar los esfuerzos de todos los interesados para asegurar la pronta finalización de los proyectos y programas en curso y un rápido inicio de los siguientes.

42. La delegación Malawi celebra la labor realizada por la OACNUR en el año anterior para ayudar a más de 10 millones de refugiados en diferentes partes del mundo y observa que el Alto Comisionado ha seguido dedicando igual atención al apoyo de programas desarrollados por otras organizaciones humanitarias internacionales, distintos Estados y organizaciones regionales que a la tarea de proporcionar asistencia humanitaria directa en conjunción con otros organismos del sistema de las Naciones Unidas.

43. La delegación de Malawi celebra que el Comité Ejecutivo apoyara la propuesta de convocar una conferencia internacional sobre la situación de los refugiados y las víctimas de la guerra en la región del África meridional. Celebra el apoyo prometido por algunos gobiernos para la conferencia propuesta, e insta a los demás países y a las organizaciones humanitarias internacionales, intergubernamentales y no gubernamentales pertinentes a que brinden un apoyo activo.

44. El Alto Comisionado señaló que, en tanto que el total de refugiados en África se ha mantenido relativamente estable, la situación en el África meridional se ha deteriorado. El problema de los refugiados en Malawi representa una carga cada vez más pesada en la infraestructura económica y social del país. En años anteriores, el Gobierno y el pueblo de Malawi procuraron solucionar el problema sin buscar

(Sr. Mangwazu, Malawi)

ayuda exterior, tratando de preservar la dignidad y el respeto por sí mismos de los refugiados y ayudándolos a integrarse en la comunidad. Sin embargo, actualmente el ingreso de refugiados alcanza proporciones alarmantes - 363.305 al 31 de octubre de 1987 - y las soluciones que se emplearon en el pasado se han tornado totalmente impracticables. Las zonas en que ya se habían asentado refugiados son las que más han sufrido las consecuencias. Las instalaciones y los servicios económicos y sociales, que apenas bastan para las necesidades de la población autóctona, deben estirarse aún más para satisfacer las crecientes demandas de grupos adicionales desproporcionadamente grandes de personas. En un distrito, la población autóctona aumentó un 30%, y actualmente 402.000 personas dependen de un hospital de distrito con 186 camas, dotado de un médico, un oficial clínico y menos de 10 enfermeras. Si bien la demanda de suministros médicos, alimentos, agua potable y otros elementos indispensables menguó en cierta medida porque donantes internacionales proporcionaron suministros adicionales, será difícil aumentar o garantizar el suministro de otros artículos imprescindibles de fuentes externas. Muchos refugiados viven en alojamientos precarios de madera y también utilizan madera como combustible. Esto plantea una amenaza a corto plazo para la disponibilidad de madera y, a largo plazo, para la ecología local.

45. La demanda cada vez mayor de tierra cultivable de los números crecientes de refugiados también tiene repercusiones críticas a corto plazo en la producción alimentaria en las zonas afectadas y a largo plazo en la economía nacional. La OACNUR, el Comité Internacional de la Cruz Roja y otras organizaciones voluntarias asistieron al Gobierno de Malawi para que la situación no se deteriorara. Sin embargo, las necesidades a largo plazo de las zonas de asentamiento siguen siendo críticas. En el ínterin el Gobierno de Malawi necesitará urgente asistencia externa para reforzar su capacidad de enfrentar las corrientes cada vez más numerosas de refugiados.

46. A ese respecto, la delegación de Malawi agradece la oportuna iniciativa adoptada por el Administrador del PNUD, en colaboración con la OACNUR, de organizar la visita de un grupo interinstitucional de las Naciones Unidas a Malawi para estudiar la situación de los refugiados. Actualmente ese grupo mantiene conversaciones con el Gobierno de Malawi con miras a encontrar medios de fortalecer la capacidad de éste de sobrellevar la carga impuesta por la presencia de los refugiados. Se prevé que el grupo prepare un programa amplio de asistencia en que se combinen las necesidades humanitarias relacionadas con los refugiados y las necesidades de desarrollo a largo plazo. Malawi confía en que se prestará el máximo apoyo al proyecto de resolución que ha de presentarse relativo a la asistencia a los refugiados en Malawi.

47. La Sra. LUANGHY (Zaire) señala el mandato universal de la OACNUR de dar protección internacional a los refugiados y encontrar soluciones duraderas al problema de los refugiados. El informe de la OACNU subraya el carácter alarmante de este problema, especialmente con respecto a la protección internacional de los refugiados. El propósito fundamental de todas las actividades de la OACNUR es encontrar soluciones duraderas que permitan que los refugiados logren ser autosuficientes y puedan prescindir de la asistencia internacional. De las tres soluciones duraderas propuestas, la repatriación voluntaria sigue siendo la mejor

(Sra. Luanghy, Zaire)

solución en todos los casos de refugiados. Como se indica en el párrafo 39 del informe, la repatriación voluntaria exige medidas previas en los países de origen con el fin de promover condiciones favorables. Por lo tanto, es particularmente importante que la OACNUR pueda determinar no sólo el carácter voluntario de la decisión de los refugiados de retornar, sino también el hecho de que los refugiados estén cabalmente informados de la situación en su país de origen.

48. El Zaire siempre ha acogido a miles de personas que escapaban de países vecinos en sus luchas por la independencia. El Zaire sigue asignando importancia a esa tradición y continuará aplicando el principio de la no devolución. En su calidad de Estado parte en diversos instrumentos internacionales relativos a los refugiados, seguirá tratando de aliviar los sufrimientos de los refugiados con la ayuda indispensable de la OACNUR.

49. El Zaire participó en el 38° período de sesiones del Comité Ejecutivo y observó con satisfacción que en el debate general los oradores subrayaban las necesidades de dos categorías especiales de refugiados: las mujeres y los niños. Su delegación apoya la propuesta de realizar mayores estudios sobre las necesidades de asistencia y la protección de las refugiadas y sobre el problema de los niños refugiados, que según se calcula representan la mitad de la población mundial de refugiados.

50. Con respecto a la ayuda y el desarrollo de los refugiados, la delegación del Zaire encomia los esfuerzos del Alto Comisionado por lograr soluciones duraderas en un contexto de desarrollo por conducto de los organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas. En el párrafo 102 del documento A/42/12/Add.1 figuran algunos ejemplos de la aplicación de este principio en el sector agrícola de varios países.

51. La grave situación que impera en el Africa meridional como resultado de la política del régimen de Sudáfrica de desestabilización de los países limítrofes ha movido a la Organización de la Unidad Africana a convocar una conferencia internacional sobre la situación de los refugiados y las víctimas de la guerra en la región del Africa meridional. La oradora espera que, de conformidad con la decisión del Comité Ejecutivo, la comunidad internacional, las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales presten todo el apoyo posible a la conferencia para que logre sus objetivos.

52. El Sr. HOCHE (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) dice que su Oficina ha tomado nota de las observaciones y preocupaciones de las delegaciones y que se esforzará por seguir contribuyendo a aliviar la situación de los refugiados. Es particularmente alentador oír la reiteración del apoyo al mandato de protección internacional de la OACNUR, que constituye la tarea principal de su Oficina. El hecho de que la comunidad internacional reconozca que el bienestar físico y la seguridad de los refugiados tienen importancia suprema es muy alentador, especialmente porque se ajusta a las conclusiones recientemente aprobadas por el Comité Ejecutivo respecto de los ataques militares contra campamentos de refugiados. Sin embargo, un texto por sí solo no podrá milagrosamente. Sólo los esfuerzos cotidianos y decididos de todos para que esas palabras se traduzcan en una mayor protección ofrecerán verdadero alivio y esperanza a tantos inocentes.

(Sr. Hocke)

53. Las preocupaciones de la Tercera Comisión sobre la vulnerabilidad y las necesidades de las mujeres y los niños refugiados también servirán para que la comunidad internacional esté más consciente de la atención especial que habrá que dar a esos grupos. El Alto Comisionado también ha tomado nota con gran satisfacción de que la Comisión ha reafirmado su permanente adhesión a la búsqueda de soluciones verdaderas. La Comisión, tras observar que el año anterior se habían encontrado muchas soluciones duraderas para los refugiados, también reconoció que quedaba mucho por hacer.

54. La OACNUR se compromete a renovar sus esfuerzos por cumplir su mandato de manera ejemplar. También es necesario que todos los interesados hagan un esfuerzo concertado por revitalizar el compromiso de la comunidad internacional de prevenir mayores corrientes de refugiados, encontrar soluciones duraderas para los que han pasado a ser refugiados y brindar protección internacional y respeto a los derechos humanos de todos los refugiados sin excepción.

Se levanta la sesión a las 17.35 horas.